



基督教  
靈實協會  
HAVEN  
OF HOPE  
CHRISTIAN SERVICE

以愛心服事關懷 | With Love, We Serve and Care

1	POSTAGE PAID HONG KONG PORT PAYE	Permit No. 3170
---	--	-----------------------

September 2012 ISSUE 11

# 寧養院園地

彼此的  
祝福



## 彼此的祝福

最近看了一本好書，是由一位在寧養中心事奉的資深護士撰寫的病人故事，其中有一段這樣說：「信仰打造了我們的生命，落實在生活中形成一個溫柔的所在，……周遭人們的故事銘刻在我們的腦海、心中，讓我們一生都受到教誨。神讓我們有機會照顧一些人，而這些人又把他們的信仰故事分享給我們，**誰付出，誰得到，誰說得清呢？**」（註一）

我也想起最近在靈實寧養院的兩個院友/家屬的故事

1

SW是一個美麗，辦事能力很高的姊妹，她曾在七間教會當行政同工，牧者們對她都稱譽有加。她對患病的肢體情有獨鍾，幾年前和志同道合的牧者和主內弟兄姊妹創立了一個關懷病患的義工組織，積極地招募和培訓有志服事和支援病困的工人。

想不到正值盛年，她卻被診斷患上第四期肺癌，在入住寧養院時因癌細胞轉移到腦部，她已看不清楚東西，身體也很消瘦，但我們卻從沒有在她口中，聽到一句埋怨的說話。在她健康還許可前，她在牧者和好友的協助下，成立了一個「心的關懷」基金，支援及幫助有需要的患重病病人。在她離世前一個星期，我有感動和她分享聖經啓示錄「新天新地」的記載和「奇異恩典」這首詩歌。由於我唱詩歌有時會走音，我常被妻子提醒，在教會參與事奉時，千萬不要做領詩，故我邀請了行政助理文兒姊妹（唱家班）一起到SW姊妹病房「獻詩」。當時，我亦如實地告訴SW多了一把不熟悉女聲的原因。性格樂天和富幽默感的SW雖然已病入膏肓，然而當我們唱完一首旋律優美和歌詞動人的詩歌後，她著我走到她的床邊，並輕聲告訴我：「梁醫生，你不要被人「欺騙」了，你的歌聲蠻不錯呀！」接著還給我一個鬼馬的笑臉。（註二）



C太太外表纖小柔弱，但因著堅守信仰的真實，內在的堅強和心靈的力量卻超乎人的想像。剛在兩年前失去獨一女兒的她（因血癌離世），現在又要面對與她同行數十載、摯愛的丈夫患上晚期肺癌及中風。當寧養院每一位同工都擔心她會否「撐得住」？會否情緒低落？甚至崩潰時，我們看到的卻是一幕幕恩愛夫妻鰥鰥情深，互相安慰，彼此扶持的場景。當然，我相信院牧和護士同工們的關懷問候，加上她所屬教會「生命查經團契」一班好姊妹的無盡支持，也是C太太可以有這「出人意外的平安」力量的泉源。更感動的是在C先生安返天家後，C太太在喪禮完畢不多久，她便親自回到寧養院，向每一位曾照料過C先生或鼓勵過她的同工道謝，並細心地為每一個職系的老工們送上她親筆寫的感謝咭。

我所收到的卡，上面寫著：「您的辛勞沒有白費，因寧養院的團隊……祝福了很多不幸的家庭，面對死亡的病人和失去親人的家屬，在您的團隊服侍下，真是可以生死兩相安。」

我將它貼上房中的壁板上，作為自己有幸參與寧養院「用愛擁抱晚晴」事工的勉勵。

最後，在此特別感謝梁鳳霞紀念基金慷慨支持我們的“援助及慈惠病床”服務。梁鳳霞女士生前為廣華醫院資深註冊護士，2003年起使用基督教靈實協會的院舍服務，最後在寧養院安然離世，享年104歲，家人也感到安慰。他們的支持不單成為我們同工的莫大鼓勵，也是生命彼此祝福的又一見證。

在靈實，我們盼望同工們能「並肩服事及成長」；在寧養院，全能及慈愛的真神有時候，更透過同工們和院友/家人生命上的互動與交流，彼此建立和祝福。願榮耀，讚美都歸給祂！

「他/她雖然死了，卻因這信仍舊說話。」（希伯來書11：4）

梁智達 醫生

註(一) **Glimpses of Heaven : True Stories of Hope and Peace at End of Life's Journey by Trudy Harris**

註(二) 我當天回家後高高興興，滿有自信地和妻子（她有參與教會領詩的事奉）分享，並且對她說：「以後我也可以和你一起領詩和唱啦！」

# 尋找的就尋見

譚潤芬 院牧

有一天，我接到靈實醫院院牧來電，告知李先生(化名)已由靈實醫院轉到我們寧養院接受護理，盼望我能夠跟進探訪。李先生入住寧養院後，我到他的房間探訪他，他的身體非常虛弱，反應緩慢和一臉倦容，故此我沒有久留，好讓他安心靜養；但正當我準備離開的時候，他卻表示很想盡快與他兩位朋友會面，要求我幫忙聯絡，可是他只能提供兩個名字，這真是高難度，在茫無頭緒中，我如何在人海中為他尋找這兩個人呢？

我返回院牧室後，稍作安靜祈禱，求主幫助。然後再跟靈實醫院的院牧(下稱醫院院牧)聯絡，嘗試了解更多關於李先生的背景，以便從中得著線索去尋找他的朋友。按照醫院院牧的資料，李先生是一位的士司機，咳嗽多年，因病危入住靈實醫院。入院後，他想起一位相識兩年多的熟客基督徒亞A，很想多謝他兩年來的關心代禱，便要求院牧代為尋找亞A，但李先生沒有對方的聯絡電話，只知道他在氧氣零售商工作，經常在深夜下班而電召的士回家，遇上李先生的車隊得優惠價，但亞A通常都付全費，並經常向李先生傳講福音，為他祈禱，所以李先生對亞A留下深刻印象。醫院院牧即時回應李先生的請求，就著所提供的有限資料，致電區內多間氧氣零售商查詢及邀請的士台幫助，經過一個多月的尋尋覓覓，亞A終於聽到的士台的呼籲，聯絡靈實醫院院牧，並立即與教會的牧師一同往探訪李先生。

當我了解李先生的情況後，明白他的迫切需求，便盡快聯絡亞A，轉達李先生的心意，邀請亞A和牧師再次探訪李先生，了卻他的心願。當日，

李先生經他們的探訪後，便決定五天後在寧養院的小禮堂接受水禮，藉此向家人及親友作見證，領受神的恩典，得著永恒生命的祝福。李先生決志信主後，明確知道自己過往與神決裂的罪已得主耶穌的愛赦免，他日離世後，他的靈魂會返回天家與神同在，因而心得安慰，縱使多月來卧病在牀，卻是心境平和，經常和家人及院舍內的同工有美好的溝通，學習讀聖經和祈禱，定期參與院舍的崇拜聚會。李先生在洗禮後的三個月，在寧養院安然離世，他的容貌安詳，令家人深感安慰。

李先生能夠在人生的最後階段認識創天造地的真神，及時認罪悔改，得著人生上好的福份，有永恒生命的祝福，實非偶然或必然的事；回望兩年多前，神已差派亞A成為李先生的祝福，讓每一位見證李先生生命改變的人，都經歷如主耶穌的應許：「……凡祈求的就得著，尋找的就尋見，叩門的就給他開門」（路加福音11：10）。李先生因著熱心基督徒所付出而得著祝福，經歷主耶穌的愛。

亞A在日常生活中活出信仰的教導，為主作美好的見證，叫人從他身上認識主耶穌，這令我想起使徒保羅的鼓勵：「務要傳道，無論得時不得時……」（提摩太後書4：2）、「凡我所行的，都是為福音的緣故，為要與人同得這福音的好處。」（哥林多前書9：23）以及「我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處……」（羅馬書8：28）我能夠被神揀選，參與在這件美事中，實在是神的恩典。深願每一個甘心樂意服事主的信徒，都能夠享受這份恩典！





# 歡樂時光



## 暑期義工







美食小組

生日快樂

生日快樂





## 義工分享

梁嘉豪

(原文)

“I would like to express my gratitude to you for your hospitality and provision during the summer period. “Volunteering in the Holistic Care Centre” gives an overstated impression to anyone who may hear of this, as the roles of the servant and the served appear inverted.....”

“I have seen an immense change within myself during my time of volunteering. To stand up, sit next to someone, especially of a frail senior, and attempt to understand and serve them is easy when written, but awfully challenging in practice.....”

“It was impossible to ignore the contagious atmosphere of servanthood upon arriving in the centre. My generalization of a hospital with patients as being a grim place was quickly defeated. On my first day, there were two women (both young at heart) who displayed the most observable signs of affections towards others. From then onwards, my perception of such a presence of optimism progressively multiplied.....”

“You all have an unimaginably sincere heart of servanthood. This change that each of you have uniquely influenced upon me has been unimaginably deep. I consider myself infinitely indebted to each one of you. The most heart-wrenching part is when I realize I have nothing concrete to offer in return. But you will always be part of my prayers.”

(中文翻譯)

衷心感謝你們的款待，並讓我有機會藉著暑假到寧養院做義工，能夠服事別人而最終自己得著服事，實在令我難以忘懷。在做義工期間，我看見自己有很大的改變。事實上，要站立或坐在身體虛弱的院友身旁，說來容易，但實際上真的是一個挑戰。一直以來，我都認為醫院是一個可怕的地方，然而，當感受到寧養院那份「以愛心服事關懷」的精神時，便完完全全糾正了我的錯誤觀念。做義工的第一天，我遇到另外兩位義工：金太太和沈太太，她們對院友的關愛成為別人的祝福。自此，我也被她們樂觀積極的態度感染過來。

你們用心的服事，成為我莫大的鼓勵，每個同工對我影響深遠。雖然我並沒有什麼答謝你們，但你們必常常在我的禱告中被記念。



你們好！

家母於主曆二零一二年三月二十日離世，她在靈實寧養院渡過她在世最後幾天。期間她得到寧養院眾護士、護理員，主診醫生悉心照顧，幫她減輕苦楚，讓她安然走完人生最後一程。家母去世時，十分安詳，好像孩子般睡著了，這是她莫大福氣，為此請接受我們衷心謝意！

在家母彌留之際，你們對她所做的一點一滴，在在表現你們的愛心和對所有病者發自內心的關懷。更重要的是你們以十分專業的方式，引導我們接受家母即將離去的事實，並提點我們把握寶貴的機會與母親道別和說出心底話。回想起來，這是上天給我們最大的恩賜。

你們為家母和我們所做的一切，我們將永記於心。希望藉此片言隻語向你們各位再次表達我們深深的謝意！



親愛的梁院長、沈醫生、譚院牧、碧姑娘、護士們和各位三樓的員工：

自母親從2012年3月28日住進靈實寧養院至5月15日回到天家，這短短一個半月，我們感受到你們不單只是對母親的照顧，還有對我們每一位家人的心身靈的關愛。這個經驗是非一般的。因為整個過程是神的帶領和看顧，所以我們的關係在短時間內演變成一家人一樣。這對我們面對母親的離世是非常重要的。



我們內心的感恩不知道能用甚麼說話來包含。除了跟你們每一個說聲「謝謝！」之外，還希望你們繼續加油呀！

「所以，我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多做主工，因為知道你們的勞苦，在主裡面不是徒然的。」

(哥林多前書15：58)



院友家屬感謝咭



# 院友家屬聚會 **友** 機農莊 一日遊

日期：1/12/2012 星期六

地點：元朗香港青年協會有機農莊

透過親身體驗有機耕種，建立健康生活態度。學習珍惜大自然的資源，為保護地球生態出一分力。

費用：每位 \$200

\$180(65歲以上或3歲以下)

活動包括：

有機知識講解、實地參觀農莊、自由購買有機產品及環保手工藝活動  
花染藝術 (學習以天然顏料自製紮染手帕)

午膳時間享用農莊的新鮮蔬菜

## 寧養院賣物會 12/11-16/11

「我有幾袋衫，仲好新淨架！點搞好呢？」

「不如捐去寧養院做義賣呀!!!」

**收集日期**：由即日起至 1/11/2012

**收集地點**：靈實寧養院二樓護士站

所籌得之款項將用作同工福利，如生日會、慰勞禮物...

如對以上兩項活動有興趣

可於辦公時間內至電 27033017(少清)或 27033020(亞騏)聯絡及查詢





## 「寧養院園地」回應表

謝謝您對寧養院的支持，並閱讀「寧養院園地」。我們十分希望收到你們的意見，讓我們做得更好。回應表填妥後可寄回靈實寧養院(將軍澳靈實路19號)，或傳真至27035575。謝謝！

### 意見欄：

1. 我願意定期收到「寧養院園地」，請
- A) 電郵給我(我的電郵是：\_\_\_\_\_)
- B) 郵寄給我，我的地址更改如下：\_\_\_\_\_
2. 我不需要收到「寧養院園地」。
3. 請寫下對「寧養院園地」的意見： \_\_\_\_\_

我們盼望能得到您的支持，讓我們能為院友及家屬提供免費的心、社、靈關顧服務，讓我們一起攜手「用愛擁抱晚晴」。

1. 捐款《捐款回條安排： 按月  按年》
- 本人願意一次過捐款： \$2,000  \$1,000  \$ \_\_\_\_\_
- 本人願意按月捐款： \$500  \$200  \$ \_\_\_\_\_

捐款方法：

- a. 劃線支票：祈付「基督教靈實協會」
- b. 直接存入戶口：中國銀行012-874-1-035785-2
- c. 信用咭：(請將填妥之表格傳真至2703 8173)
- VISA  MasterCard  Dines Club International  American Express

持咭人姓名：

信用咭號碼：

有效日期：

持咭人簽署：

請將支票或銀行入數收據連同填妥之表格寄回基督教靈實協會，地址：新界將軍澳靈實路七號(傳訊及籌募部收)。捐款港幣100元或以上，將獲發減稅收據。

2. 成為寧養院義工，歡迎致電2703 3006 / 2703 3018與社工聯絡
3. 協助推廣寧養院的服務及「寧養院園地」。歡迎瀏覽下列youtube網址了解本院的服務：<http://youtu.be/vAyaiIDLuVI>(中文版)
- <http://www.youtube.com/watch?v=sr7r7XCFUoQ>(英文字幕)

個人資料：

姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電郵：\_\_\_\_\_



## 靈實寧養院簡介：

靈實寧養院（簡稱「寧養院」），特別為體弱長者、長期病患及晚期癌症病友提供整合醫療和靈性關顧的全人照顧。透過優質的醫護團隊、完善的配套設施和寧靜清幽的環境，讓院友在面對身體衰退甚至死亡時，得到適切的醫治、有尊嚴的照顧和心靈的平安。寧養院致力實踐「用愛擁抱晚晴」的理念，除住院服務外，亦提供暫託及家居護理服務。

## 代禱事項：

1. 求神繼續帶領有心志的同工加入寧養院的團隊。
2. 求神大大使用寧養院團隊的愛心和專業，讓病人和家人得到祝福，也讓更多有需要的人認識寧養院的服務。
3. 求神感動不同的人或團體，在經濟上支持寧養院的運作，或成為義工參與服務。

請貼上郵票

請沿虛線封口

請沿虛線封口

**基督教靈實協會**

**Haven Of Hope Christian Service**

**香港新界將軍澳靈實路七號**

**7, Haven Of Hope Road, Tseung Kwan O,  
New Territories, Hong Kong**

請沿虛線封口